

以美爲國  
以忠誠爲國  
以美使爲國

**THE CHINESE TIMES**  
established in 1907, is the  
oldest Chinese newspaper  
in Vancouver. Published  
every day except Sun-  
days and holidays by The  
Chinese Pressmen in  
Canada Publishers Ltd.

謝。謝。謝。

【續作】陳乃揮發行字。購買彩票。適感免楚，其喜可知。胡亦移其長母及妻。謂即「借問陳家中，一齊旋者。與在妻，經營商賈。旋有厚資存陳某處」。曾託他「建一壽額單。另有陳金三千元。託他交與母妻收存。並囑其妻攝物親往叩見。陳某自然明白等語。至晨胡歎。

初朝胡來利和龍成助。每餐必辦。餽送三萬多元。况條件訂明。彰彰可考。信譽且出。自應履行契約。方得報人之恩。今竟一念之差。昧良忘本。以致兩家破。血食斷絕。陳誠百死不足以蔽其辜。天譴咳來。報應不爽。此之謂歎。

(完)

蔡李佛拳

……創派開宗者爲  
陳亨張鴻輝……

鴻源酒莊

師。研究佛家拳。以子之友及子之好學。何思無成。吾與青草和尚爲故交。草八行箋介紹。青草和尚必想言授子以佛家拳之祕能。子行且辭言。則青草和尚之技。優於陳阿享。子而從之。子之師也。」樟中取一函。並贈五十兩銀爲使用。假日難親。免再招陳之幸之辱。張鴻辭以陳阿享雙膝至此。遠流荒散之徒。收過書信與謝。再別陳阿享。悄然啓程。沿珠江上入人港。或水或陸。不一日。已抵八排山。就山下一村修小客寓居。當早日登山之計。始八排山歸於眼底時。山勢嵯峨。不能勝目。知山高且廣。

(未完)

鍾國材

（鶴頂格）  
馬立邦  
許永知交音聲  
生平遠隔能存香  
琴轎國事健談儒  
君好尋章任弄筆

題詞答謝原韻

題詩答謝原韻

蘇人

爲兒教育挂王師  
最怕頑童多失學  
書訓無銘出異言  
嚴親時事隔新陳

圖書

北地魏仲兩君  
其  
一  
下訪儒館足愛羣  
於今勉衆著賢文  
仰望郎官策盛勳  
利國福壽胸有存

健美通門醫學士 如蘇

健勇通門哲學士 如蘇父子盡名流  
尊夫人學問優長。令公子在台服務  
外交部。令媛在滬大學畢業再求深造。  
次公子留美大學四年級。最幼子女在滬  
入美人創立學校肄業末二句故云

(滿) (地) (可) (銀) (行)  
 經放蓄金在加國最發銀行  
 ①過去百個餘年滿地可銀  
 行得加國人民之信用  
 ②績效日隆萬加國  
 人民而在加國第一  
 銀行而得安全貯蓄  
 ③汝在滿地可銀行  
 必遇好朋友又汝之  
 生意必獲歡迎  
 ④請留意此誌無論  
 滿地可銀行何支行  
 汝之貯蓄得全行資  
 財之保障  
 "MY BANK"  
 BY 2 MILLION CANADIANS  
 B of M  
 BANK OF MONTREAL

加拿大

**天生堂**

**HING SANG HONG**

377 Powell St. 電話 MU 1-4576

Vancouver, B. C. Canada

**育器興奮丸**

人生疾病，最慘痛者：發育不全，臨感不興，誤人  
 娶己，有婦無緣，有苦自知，如口難言，如欲補救  
 行樂及時，吞丸一服，育器興奮，力敵終壽，如  
 生通細小，連服兩打，發育驚人，從此交際，動輒  
 不夜天，如若不然，原亦退還，決不食言。

每架拾五元

育器丸 一打五元 三拾元

消痔丸 一料五元 一毫

花柳丸 一料五元 一毫

消腫丸 一料拾元 一毫

壯氣丸 一料五元 一毫

萬應丹 一料五元 一毫

代寄人

五蛇膏壹元貳式元一毫

三拾一元